

## ශ්‍රී ලංකාව තුළ බඩු මිල ඉහළ යාම කෙරෙහි කෝපය වැඩෙනි

**Anger grows over rising prices in Sri Lanka**

අපේ වාර්තාකරුවන් විසිනි

2008 අප්‍රේල් 11

පෙබරවාරි මාසයේ දී සියයට 24ක් වූ ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්ෂික උද්ධමනය මාර්තු මාසයේ දී සියයට 28 දක්වා ඉහළ නැගුණි. අත්‍යවශ්‍ය භාන්ඩවල මිල වේගයෙන් ඉහළ යෙමින් තිබේ. ප්‍රවාහන ගාස්තු සහ නිවාස කුලිය සම්බන්ධ උද්ධමන රේවුව සියයට 24 සහ 11 ඉහළ නැගුණ අතර ආහාර සහ පාන වර්ග සඳහා උද්ධමන රේවුව සියයට 37ක් විය.

පසුගිය මාස තුන තුළ කොළඹ පාරිභෝගික මිල උරුකය දෙසැම්බර් මාසයේ දී 5,955 සිට මාර්තු වන විට 6,442 දක්වා ඒකක 487 වර්ධනය වූ අතර කමිකරුවන්ගේ, ගැමී දුප්පතුන්ගේ සහ දිජ්‍යුයන්ගේ ජීවන තත්ත්වයන් තියුණු ලෙස බාධ්‍යය වෙමින් තිබේ. මහජනතාව විශේෂයෙන්ම කෝපයට පත්ව සිටින්නේ ඉමහත් දුෂ්කරතා නිර්මානය කරමින් ප්‍රධාන ආහාරය වන සහල් මිල පසුගිය වසරේ ජනවාරි මාසයේ සිට දෙගුනයකින් ඉහළ නැගීම සම්බන්ධව ය. මේ වසර අග වන විට පාන් මිල රුපියල් 100 දක්වා තුන් ගුනයකින් ඉහළ යා හැකි බව ආන්තුව පිළිගෙන තිබේ.

ඉහළ නැගෙන මහජන අත්ථේය කෙරෙහි සංවේදී වෙමින් සහල් තොග සපයන ලෙස ආන්තුව ඉන්දියාවෙන් ඉල්ලා සිටියේ ය. එහෙත් හිගතාවය සහ දේශීය ආහාර මිල ඉහළ යෙමින් තිබෙන නිසා ඉන්දියාව සහල් ඇතුළු ආහාර ද්‍රව්‍ය 40ක් අපනය කිරීම නතර කර ඇති. රෝගය කොළඹ ආන්තුව පතිස්තානයෙන් සහල් ඉල්ලා ඇති නමුත් ලැබුනේ ඒ භා සමාන පිළිතුරකි. සහල් ඉල්ලා සිටීම සඳහා දැන් වෙළඳ ඇමතිවරයා බුරුමයට යවා තිබේ. එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයට අනුව විනය, කාම්බෝජය සහ වියවිනාමය ද ආහාර ද්‍රව්‍ය අපනය සිමා කර ඇති.

සහල්, තිරිගු පිටි, කිරි පිටි සහ සේසු අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය මෙන් ම තෙල් මිල පෙර නොවූ විරැ ලෙස ඉහළ නැගීම් සමඟ මෙම දුෂ්කරතාවයන් අරුබුදයේ ගෝලිය ස්වභාවය ඉස්මත්තට ගෙනැවින් තිබේ. ඉහළ යන මිල ගනන් නිසා දුප්පතුන් රාජ්‍ය විරෝධීතා ව්‍යාපාර සහ කැරලි පැන නගිනු ඇතැයි එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ මානුෂික කටයුතු පිළිබඳ නියෝජන ලේකම් සර් ජෝන් හොල්මිස් පසුගිය සතියේ බුබාසිහි දී අනතුරු ඇගැනුයේ ය. පසුගිය වසරේ

මැද භාගයේ සිට ආහාර මිල ඉහළ නැගීමේ සාමාන්‍ය සියයට 40 බව ඔහු පැවසුවේ ය.

ලේක දනවාදය විසින් නිෂ්පාදිත සාධක කිහිපයක් ලේක පරිමාත ආහාර හිගයට සහ මිල ඉහළ නැගීමට තුවු දී ඇති. විනය, ඉන්දියාව සහ ඉහත දී සේසු පරිමාත ගොවිතැන ආධිපත්‍ය දැරු සේසු රටවල්වල දැවැන්ත නාගරිකරණය, ජීව ඉන්දන නිෂ්පාදනය සහ ඉඩම් සහ අස්වැන්න යොදා ගැනීම සහ ආහාර සහ සේසු වෙළඳ භාන්ඩ සම්බන්ධව පලල්ව පැතුරුන් සම්පේශනයන් මෙයට ඇතුළත්ය. කොටස් වෙළඳපොල අලාභයන් ඉහළ යාම නිසා හෝග සහ ප්‍රධාන ආහාර වර්ග මිලදී ගැනීම සඳහා ආයෝජකයන් කොටස් වෙළඳපොලවලින් අරමුදල් ඉවත් කර ගන්නා බව මෙම සතියේ තිකුත් වූ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ලේක ආර්ථික පෙර දැක්ම ප්‍රකාශනයේ නවතම කළාපය සඳහන් කළේ ය.

ඡනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ විසින් 2006 වසරේදී දිවයින යලි වතාවක් යුද්ධයට ඇද දැමීමෙන් පසුව දැවැන්ත ලෙස මිලටරි වියදම ඉහළ යාම මගින් ශ්‍රී ලංකාව තුළ තත්ත්ව තවත් උග්‍ර වී ඇති. මෙම වසරේ දී ආර්ථික වියදම් සඳහා රුපියල් ඩිලියන 167 පමණ මුදලක් නොවැම්බර් මාසයේ අයවැය ලේකනයෙන් වෙන් කර තිබේ. එය පසුගිය වසරට වඩා සියයට 20ක වැඩිවිමකි. යුද්ධයට ගෙවීම සඳහා ආන්තුව බදු ඉහළ දැමීම, ඉහළ පොලී අනුපාතයන්ට නයට ගැනීම සහ මුදල් අව්‍යුත් ගැසීම කරනු ලබයි. මෙම සේසු ම පියවරයන් මගින් මිල ගනන් තව තවත් ඉහළ තංවනු ලබයි.

ඉහළ යන ජීවන වියදම සම්බන්ධව ලේක සමාජවාදී වෙබ් අධිකිවෝ (ලේක්සවෙඥ) වාර්තාකරුවෙෂ කමිකරුවන්, දිජ්‍යුයන් සහ තරුනයන් සමග කතා කළහ. සාමාන්‍ය මහජනතාව මත බර පැවතීම ගැන ඔවුනු රාජපක්ෂ ආන්තුව කෙරෙහි අප්සාදය පලකලහ.

මිල ඉහළ යාම තදින්ම බලපා ඇති එක් කොටසක් වන්නේ වතු කමිකරුවෙෂ ය. ඔවුන්ගෙන් බොහෝ දෙනා තවමත් ජීවන් වන්නේ බ්‍රිතාන්‍ය පාලන කාලය තුළ ගොඩනැගු මූලික පහසුකම්වලින් පවා තොර ඉතා කුඩා ලයින් කාමරවල ය. දැන් ඔවුන්ගේ

පවුල් දිනකට එක වේලක් මගහැරීමට පටන් ගෙන ඇති.

හැටන් පුදේශයේ ස්වූත්‍යිචින් වත්තේ සූඩමානියම් මෙසේ ප්‍රකාශ කළේ ය: "රාජපක්ෂ යටතේ බඩු මිල තුන් ගුනයකින් ඉහල නැගිලා. අපේ දෙනික වැටුප් රුපියල් 300 දක්වා දෙගුනයකින් වැඩි කරන ලෙස ඉල්ලා 2006 දෙසැම්බර් මාසයේ අප වර්ජනයක් කළා. එම අවස්ථාවේ තිරගුපිටි කිලෝවක මිල රුපියල් 22යි. හාල් කිලෝවක් රුපියල් 25යි.ලාම්පුතෙල් ලිවරයක් රුපියල් 32යි. පොල් ගෙධියක් රුපියල් 12යි. දැන් ඇතිවෙලා තිබෙන වෙනස බලන්න! මෙම මිල ගනන් පිළිවෙළින් රුපියල් 75, 80, 80 සහ 45 දක්වා ඉහල ගිහිල්ලා.

"මෙම ආන්ත්‍රික යුද්ධය සඳහා දිනපතා රුපියල් මිලයන ගනනක් වියදම් කරනවා. යුද්ධය තතර කළාත් භූගතක් ප්‍රශ්න විසඳන්න පුළුවන් වෙයි. ලෝක වෙළඳපාලේ තෙල් සහ තිරගු පිටි මිල ඉහල තහින බව මා දන්නවා. ලෝක වෙළඳපාලේ රුපියල් 5ක් වැඩිවෙන කොට අපේ රුපියල් 10 වැඩි වෙනවා. කමිකරුවන් මෙම මරදනයට විරැදුෂ සටන් කරලා ඔවුන්ගේ ජ්වන තත්ත්වයන් ඉහල දමා ගන්න ඕනෑ. නමුත් නායකත්වයක් නැහැ."

හැටන් පෙන්මුර වත්තේ සිවි දරු පියෙකු වන 48 හැවිරිදී ජදීසන්: "මේ දරාගන්න බැරි ජ්වන වියදම යටතේ මගේ පවුලේ අනාගතය ගැන මට හිතාගන්නවත් බැහැ. කලින් වගේ මේ දවස්වල අපට දවසට තුන් වෙළම කන්න බැහැ. හැදෙන දරුවන්ට හොඳ ආහාර ලබුනේ නැත්තම් ඔවුන් ලෙඩිඩු වෙනවා. හොඳ ආහාර නැතුව දිගටම වැඩි කරන්න මගේ ඇගටත් ගක්තිය නැහැ. අප අසනීප වූනොත් මේ වතුවල අවශ්‍ය වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර නැහැ. කිලෝමීටර් 6ක් දුරින් පිහිටි වෙන වත්තකට අප ඒ සඳහා යන්න ඕනෑ.

"වතු අංශයේ සූඩසාධන පහසුකම් වැඩි දියුණුවෙලා කියලා වත්තීය සම්ති නායකයන් මාධ්‍යවලට සම්මුඛ සාකච්ඡා දෙනවා. නමුත් ඇත්තටම නම් තත්ත්වය හොඳවම තරක අතට හැරිලා තියෙන්නේ. දවසකට අපට ලැබෙන්නේ රුපියල් 200යි. රුපියල් 120ක් පැමිනීමේ දීමනාව ලැබෙන්නේ කළාතුරකින්. මාසයකට දවස 25ක් වැඩි කළේ නැත්තම් ඒක ලැබෙන්නේ නැහැ. හිතලා බලන්න දවසකට රුපියල් 200 පවුලකට මොනවද ගන්න පුළුවන්."

ජනවාරි මාසයේ දී රුපියල් 190 වූ කිරිපිටි පැකට්ටුවක් දැන් රුපියල් 275ට විකුනන බවවිශ්‍රාමික කමිකරු කාන්තාවක වූ එස්. කාලීඥම්මා පැවසීය. කිරිපිටි වලට වැඩිපුර වතුර මිගු කිරීමට වතුකමිකරු පවුල්වලට බලකෙරිලා තියෙන බව ඇය පැවසීය. 1912 ගොඩනගු ලයින් කාමරයේ ඇතුළත තත්ත්වය ඇය අපට පෙන්වීය. හොඳ ජල පහසුකම් හෝ වැසිකිලි පහසුකම් ඒකට

තිබුනේ නැහැ. "වඩ වඩා තරක අතට හැරෙනවා මිසක් අපේ ජ්වන තත්ත්වයන්ගේ වැඩිදියුණු වීමක් අප දැක නැතැයි" ඇය පැවසීය.

නිදහස් වෙළඳ කළාපයයේ කමිකරුවන්ගේ තත්ත්වය ඊට වඩා වැඩි වෙනසක් නැතු. කුවුනායක නිදහස් වෙළඳ කළාපය තුළ කමිකරුවේ 50,000 පමන සේවය කරති. ඔවුන්ගෙන් බහුතරය කාන්තාවේය. ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගලුම් අපතය සඳහා පවතින විශාලතම වෙළඳපාල එක්සත් ජනපදය නිසා එක්සත් ජනපද ආර්ථික පසුබැස්ම ඔවුන්ගේ රැකියා කෙරෙහි බලපානු ඇතැයි කමිකරුවන් තුළ බිජා පවති. ජැක්ලංකා සමාගමේ ගැක්ටරි දෙක කමිකරුවන්ට ජනවාරි මාසයේ ඔවුන්ගේ සම්පූර්ණ වැටුප නොලැබුන අතර පෙබරවාරි මාසයේ මුළු ඔවුන් 1400 රැකියා අනිම් කරමින් ගැක්ටරි දෙක වසා දැමුනි.

එක්සත් ජනපදයට අයත් ස්වාර ගාමන්ටි ගැක්ටරියේ තරුන කාන්තා කමිකරුවෙකු වූ නිශාන්ති අපට මෙසේ පැවසීය: "මා අවුරුද්දක් මෙතන වැඩි කරනවා. මා පටන් ගන්න කොට මගේ මාසික මූලික වැටුප රුපියල් 6,200යි. වර්ජනයක ප්‍රතිඵලයක් ලෙස දෙසැම්බර් මාසයේ දී රුපියල් 1,500ක් පැවත වැඩි වුනා. අප අතිකාල කළාත් අපට තව විකක් වැඩියෙන් උපයා ගන්න පුළුවන් නමුත් එතකොට අප වැඩි කරන කාලය පැය 12 දක්වා දික්වෙනවා. අප නිවාඩු ගත්තොත් අපේ පැමිනීමේ දීමනාව කාපනවා.

"මාසෙක රුපියල් 2,000 නිවාස කුලිය මගේ මිතුරියක් සමග බෙදාගන්නවා. ආහාර පිසීමට අප පාවිච්ච කරන්නෙන ලාම්පුතෙල්. ගිය අවුරුද්දේ සහ මේ අවුරුද්දේ ලාම්පුතෙල් මිල කිහිප වතාවක් ඉහල ගිය. හාල්, සබන්, බිස්කට්, කිරිපිටි රේදී සහ අනෙක් හැම දේකම මිල ගිය අවුරුද්දට වඩා මේ අවුරුද්දද දෙතුන් ගුනයකින් වැඩිවෙලා. අපට හොඳ කැම වේලක් කන්න බැහැ.

"කිරිපිටි ඇතුළු බොහෝ දේවල් ආහාරයට ගැනීමෙන් වෙළකින්න අපට සිද්ධවෙලා තියෙනවා. කලින් වගේ අපට රේදී මිලදී ගන්න බැහැ. මගේ ලෙසයෙන් ගිනුමට මාසෙකට රුපියල් 1,000 අමාරුවෙන් දානවා. නමුත් අනාගතය ගැන හිතාගන්නවත් බැහැ.

"දුෂ්පත්ත්ව යමක් කරයි කියලා හිතලා මා මේ ආන්ත්‍රික ජන්දය දුන්නා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂය වරින් වර රට පාලනය කළා නමුත් දුෂ්පත්ත්ව කිසිම යහපතක් වෙලා නැහැ.

"අත්ත්වශ්‍ය බඩු මිල ඉහල යැමට යුද්ධය හේතුවක බව මා පිළිගන්නවා. අපට දැනෙන ආර්ථික දියුණුවක් රටේ නැහැ. යුද්ධය තතර කළ යුතුයි. එයට ගොඩරු වෙන්නේ දුෂ්පත්ත් මිනිස්සු. යුද්ධය නිසා අපට බස් එකකටත් යන්න බයයි. අපට අවශ්‍ය දැරියනැකි මිලකට බඩු මිල දී ගත හත හැකි සාමකාමී සමාජයක්."

නය මූදල්වලට කපා ගත් පසුව ගෙදර ගෙනයාමට ඔහුට ඉතිරි වන්නේ වැටුපෙන් රුපීයල් 7,000ක් පමන බව රත්මලාන දුම්රිය වැඩ පලේ කමිකරුවෙකු වූ එල්.එස්. ද සොයිසා පැවසුවේය. ඔහුට දරුවන් තිබෙනෙකු සිටින අතර ඉන් රැකියාවල නිරතව සිටින්නේ දෙදෙනෙකු පමණි. නිවාස කුලිය රුපීයල් 800, විදුලි බිල සඳහා රුපීයල් 1,000 සහ දුරකථන බිල සඳහා රුපීයල් 1,200ක් ඔහු ගෙවයි.

“මගේ පවුලේ මායික වියදම සඳහා කෙශීර් කාඩ් එක පාවිච්ච කරන නිසා මා දස දහස් ගනනක් බැංකුවලට නයයි. මගේ පඩියෙන් වැඩි කොටසක් වියදම් වෙන්නේ කැමට. අනෙක් වියදම්වලට ලැබෙන පඩිය ප්‍රමානවත් නැහැ. ලෝක වෙළඳපාලේ මිල වෙනස්වීම අනුව රටේ ආහාර ද්‍රව්‍යවල මිල ඉහළ යන බව ආන්ඩුව කිවිවත්, දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කරන ආහාර ද්‍රව්‍යවල මිලත් ඉහළ නැග ඇති බව ඔහු පැවසුවේ ය.

“මා යුද්ධයට සහයෝගය දෙන කෙනෙක් නෙමෙයි. දෙමල ජනතාවට බොහෝම අකටයුතුකම් කෙරෙනවා. ඔවුන්ට රැකියා සහ කළමනාකරන නිලතල දීම ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. මේ වාර්ගික ප්‍රශ්නය යුද්ධය මගින් විසඳන්න බැහැ. මා නිතන්නේ ජයග්‍රහනයක් ලැබ කියමින් ආන්ඩුව මහජනයා රවවෙනවා.” ඔහු පැවසුවේය.

දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ වෘත්තීය සමිති ගැන සොයිසා අප්‍රසාදය පලකලේ ය. “සමහර වෘත්තීය සමිති

නායකයන් කියනවා ඔවුන් පඩි වැඩිකරවා ගන්න උත්සාහ කරනවා කියලා. නමුත් ජව්පෙ නායකයන් වගේ අය ආන්ඩුවට සහයෝගය දෙමින් යුද්ධය දියත් කිරීම ගැන ආන්ඩුවට ප්‍රකාශ කරනවා. එකම පැරණි පක්ෂයක්වත් වැඩ කරන ජනතාවගේ ආර්ථික සහ සමාජ කොන්දේසි වැඩි දියුණු කිරීමට සටන් කරන්නේ නැහැ.”

ඉහළ යන මිල ගතන් සමග ඒවිතය පවත්වා ගෙන යාමට ශිෂ්‍යයන් අරගලයක යෙදී සිටින බව කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ කළා පියායේ සිසුවෙකු වන ඉන්දික පැවසිය.

“ද්‍රව්‍යකට රුපීයල් 30 ගමන් ගාස්තු වශයෙන් මට වැයවෙනවා. සහනදායක මිලකට ලැබෙන නිසා මාලදේසහ ද්‍රව්‍ය ආහාර ගත්නේ විශ්වවිද්‍යාල කැන්ටීමෙන්. මේ ආහාර වේල් දෙකට මා දැන් රුපීයල් 50ක් ගෙවිය යුතුයි. 2005 දී එවලු තුනක්, මස් හෝ මාලු සමග කැම පිගාතක් රුපීයල් 13යි. දැන් රුපීයල් 25යි. ඔවුන් දැන් එක රුපීයල් 30 කරන්න යනවා. එක හොඳ හෝ ප්‍රමානවත් ආහාර වේලක් නෙමෙයි.

“ලිපිද්‍රව්‍ය සහ ගොටෝ කොපිවලට මාසෙකට රුපීයල් 1,000ක් පමන වියදම් වෙනවා. මා වගේ දුෂ්පත් ශිෂ්‍යයන්ට මාසෙකට රුපීයල් 2,500 මුල්‍ය ආධාරයක් ආන්ඩුවෙන් ලැබෙනවා. නමුත් අත්‍යවශ්‍ය වියදම් පිරිමහගන්න එක ප්‍රමානවත් නැහැ. බොහෝ ශිෂ්‍යයන්ට අරඩ රැකියාවල යෙදෙන්න බලකෙරිලා තියෙනවා. විත්‍යපටයක් බලන්නවත් අපට කාලය හෝ මුදල් නැහැ.”